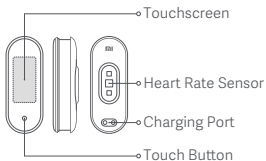


Mi Smart Band 5 User Manual	· 1
Manual de usuario de Mi Smart Band 5	· 15
Manuale utente Mi Smart Band 5	· 29
Manuel d'utilisation de Mi Smart Band 5	· 43
Mi Smart-Armband 5 Benutzerhandbuch	· 57
Gebruikershandleiding Mi Smartband 5	· 71
Manual de utilizador da Pulseira de atividade Mi Smart Band 5	· 85
Mi Akıllı Bileklik 5 Kullanım Kılavuzu	· 99
113 · دليل مستخدم السوار الذكي 5 من Mi	



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

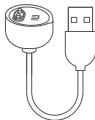
Product Overview



a Fitness Tracker



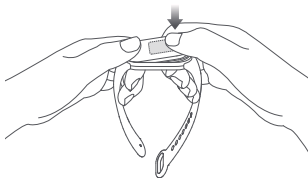
b Wristband



c Charging Cable

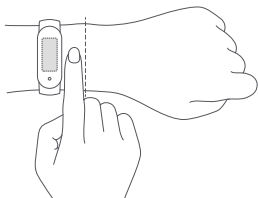
Installation

1. Insert one end of the fitness tracker into the slot from the front of the wristband.
2. Press down on the other end with your thumb to push the fitness tracker completely into the slot.



Wearing

1. Comfortably tighten the band around your wrist, about 1 finger width away from your wrist bone.



2. To achieve the optimal performance of the heart rate sensor, make sure its back to contact with your skin. When wearing your wristband, keep it neither too tight nor too loose but leaving some space for the skin to be able to breathe. Tighten the wristband before you start to exercise and properly loosen it afterward.



Too loose

If the band can easily move up and down the wrist, or the heart rate sensor cannot collect the data, try tightening the wristband.



Just right

The band can comfortably fit around the wrist.

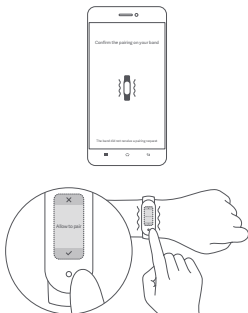
Connecting

1. Scan the QR code to download and install the latest version of the Mi Fit app, or search for it in Google Play, App Store, or other third-party app stores.



Mi Fit app QR code
(Android 5.0 & iOS 10.0 or above)

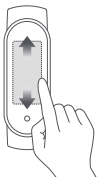
-
2. Log into your Mi account in the Mi Fit app, and follow the instructions to connect and pair the band with your phone. Once the band vibrates and a pairing request is displayed on its screen, tap the touch button to complete the pairing with your phone. Note: Make sure the Bluetooth on your phone is enabled. Hold the phone and the band close to each other during pairing.



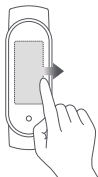
Usage

After successfully pairing with your device, the band will start tracking and analyzing your daily activities and sleeping habits.

Touch the button to light up the screen. Swipe up or down to view various functions such as exercise data, and heart rate measurements. Swipe right to return to the previous page.



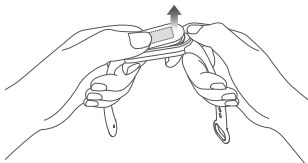
Swipe up/down to
switch between functions



Swipe right to return to
the previous page

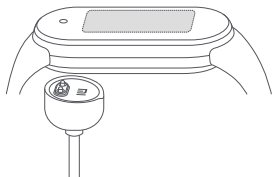
Disassembly

Remove the band from your wrist, hold on to each end and pull on the wristband until you see a small gap between the fitness tracker and the wristband. Use your finger to pop the fitness tracker out of its slot from the front side of the wristband.



Charging

Recharge your band immediately when the battery level is low.



Precautions

- When using the band to measure your heart rate, please keep your wrist still.
- The Mi Smart Band 5 has a water resistance rating of 5 ATM. It can be worn in the shower, swimming pool, or while swimming near the shore. It cannot be used, however, in a sauna or while scuba diving.
- The function of the touch button and touchscreen are not accessible during underwater. When your band comes in contact with water, use a soft cloth to wipe away excess water from its surface before using it.
- During daily use, avoid wearing the band too tightly and try to keep its contact area dry. Please clean the wristband regularly with water.
- Please stop using the product immediately and seek medical assistance if the contact area on your skin shows signs of redness or swelling.

Specifications

Name: Mi Smart Band 5

Model: XMSH10HM

Fitness Tracker Net Weight: 11.9 g

Fitness Tracker Dimensions: 47.2 x 18.5 x 12.4 mm

Wristband Material: Thermoplastic elastomer (TPE)

Clasp Material: Aluminum alloy

Adjustable Length: 155–219 mm

Compatible with: Android 5.0 & iOS 10.0 or above

Battery Capacity: 125 mAh

Battery Type: Lithium polymer battery

Input voltage: DC 5.0 V

Input Current: 250 mA Max.

Water Resistance: 5 ATM

Bluetooth Frequency: 2402–2480 MHz

Max. Output: ≤ 13 dBm

Operating Temperature: 0°C to 45°C

Wireless Connectivity: Bluetooth 5.0 BLE

Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Certifications and Safety Approvals

 Hereby, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., declares that the radio equipment type XMSH10HM is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

For regulatory information, product certification, and compliance logos related to the Mi Smart Band 5, please go to More > Settings > Regulatory.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. (a Mi Ecosystem company)
Address: Room 1201, Building A4, National Animation Industry Base, No. 800 Wangjiang West Road, Gaoxin District, Hefei, Anhui, China

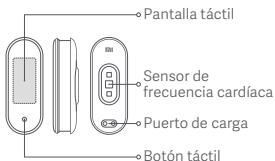
For further information, please go to www.mi.com

Warranty Notice

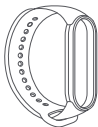
As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify. The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan. Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Descripción general del producto



a Medidor de actividad



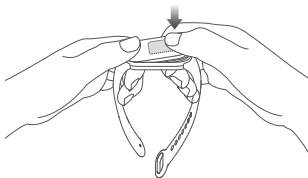
b Pulsera



c Cable de carga

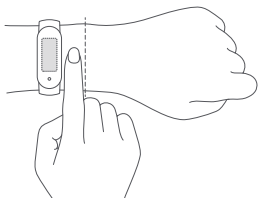
Instalación

1. Inserte un extremo del medidor de actividad en la ranura de la parte delantera de la pulsera.
2. Presione hacia abajo en el otro extremo con el pulgar para encajar el medidor de actividad completamente en la ranura.



Colocación

1. Apriete la banda alrededor de la muñeca, de forma cómoda, dejando una distancia de aproximadamente un dedo hasta el hueso de la muñeca.



2. Para lograr un rendimiento óptimo del sensor de frecuencia cardíaca, asegúrese de que su parte trasera esté en contacto con la piel. Cuando use su pulsera, no la mantenga ni muy apretada ni muy floja, deje algo de espacio para que la piel pueda respirar. Apriete la pulsera antes de empezar a hacer ejercicio y aflójela adecuadamente después.



Demasiado
suelto

Si la pulsera puede moverse fácilmente hacia arriba y abajo de la muñeca, o el sensor de frecuencia cardíaca no puede recoger los datos, intente apretarla.



Perfecto

La pulsera puede ajustarse cómodamente alrededor de la muñeca.

Conectándose

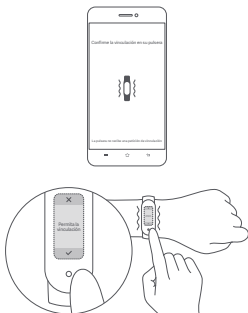
1. Escanee el código QR para descargar e instalar la última versión de la aplicación Mi Fit, o búsquelo en Google Play, App Store u otras tiendas de aplicaciones de terceros.



Código QR de la aplicación Mi Fit
(Android 5.0 y iOS 10.0 o superior)

2. Inicia sesión en tu cuenta Mi en la aplicación Mi Fit y sigue las instrucciones para conectar y vincular la pulsera con tu teléfono. Cuando la pulsera vibre y aparezca una solicitud de vinculación en pantalla, pulse el botón táctil para completar la vinculación con su teléfono.

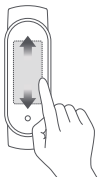
Nota: Asegúrese de que el Bluetooth del teléfono esté activado. Mantenga el teléfono y la pulsera cerca uno del otro durante la vinculación.



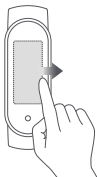
Uso

Tras haberse vinculado con éxito con su dispositivo, la pulsera comenzará a seguir y analizar sus actividades diarias y hábitos de sueño.

Toque el botón para iluminar la pantalla. Deslice hacia arriba o abajo para ver distintas funciones como datos de ejercicio y medida de frecuencia cardíaca. Deslice hacia la derecha para regresar a la página anterior.



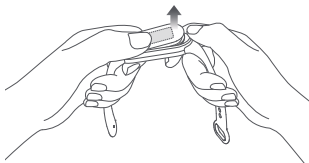
Deslice hacia arriba/hacia abajo para alternar las diferentes funciones



Deslice hacia la derecha para regresar a la página anterior.

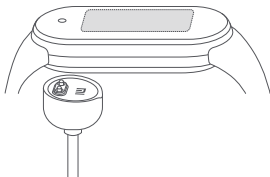
Desmontaje

Quítese la pulsera de la muñeca. Sujétela por ambos extremos y estire la pulsera hasta que vea un pequeño hueco entre el medidor de actividad y la pulsera. Use un dedo para sacar el medidor de actividad de la ranura por el lado frontal de la pulsera.



Carga:

Recargue su pulsera inmediatamente cuando el nivel de batería sea bajo.



Precauciones

- Cuando use la pulsera para medir su ritmo cardíaco, mantenga firme la muñeca.
- Mi Smart Band 5 tiene una resistencia al agua de 5 ATM. Se puede usar en la ducha, en la piscina o mientras se nada cerca de la orilla. Sin embargo, no se puede utilizar en una sauna o durante el buceo.
- La función de botón táctil y pantalla táctil no está disponible bajo el agua. Cuando su pulsera entre en contacto con el agua, utilice un paño suave para eliminar el exceso de agua de su superficie antes de usarla.
- Durante el uso cotidiano evite ajustar demasiado fuerte la pulsera en la muñeca e intente mantener seca su superficie de contacto. Limpie la pulsera periódicamente con agua.
- Si la superficie de contacto de su piel muestra señales de enrojecimiento o hinchazón, deje de utilizar inmediatamente el producto y busque asistencia médica.

Especificaciones

Nombre: Mi Smart Band 5

Modelo: XMSH10HM

Peso neto del medidor de actividad: 11,9 g

Dimensiones del medidor de actividad: 47,2 x 18,5 x 12,4 mm

Material de la pulsera: Elastómero termoplástico

Material del cierre: Aleación de aluminio

Longitud ajustable: 155–219 mm

Compatible con: Android 5.0 y iOS 10.0 o superior

Capacidad de la batería: 125 mAh

Tipo de batería: Batería de polímero de litio

Tensión de entrada: 5 V CC

Corriente de entrada: Máx. 250 mA

Resistencia al agua: 5 ATM

Frecuencia de Bluetooth: 2402–2480 MHz

Salida máx.: ≤ 13 dBm

Temperatura de funcionamiento: 0°C ~ 45°C

Conectividad inalámbrica: Bluetooth 5.0 BLE

Información de eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/EU) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Certificaciones y aprobaciones de seguridad



Por la presente, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. declara que el equipo de radio tipo XMSH10HM cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Para información regulatoria, certificación del producto y logos de cumplimiento relacionados con Mi Smart Band 5, acceda a Más > Ajustes > Regulatorio.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. (una empresa de Mi Ecosystem)
Dirección: Sala 1201, Edificio A4, National Animation Industry Base, Calle Wangjiang West, n.º 800, Distrito Gaoxin, Hefei, Anhui, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Aviso de garantía

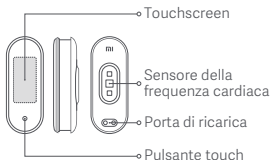
Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contempladas en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwan. Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Descrizione del prodotto



a Fitness tracker



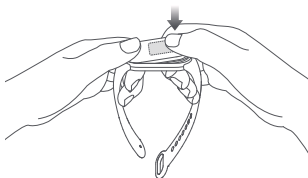
b Cinturino



c Cavo di ricarica

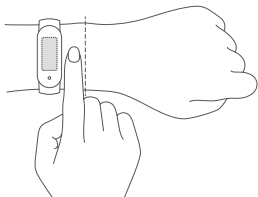
Installazione

1. Inserire un'estremità del fitness tracker nello slot sulla parte frontale del cinturino.
2. Premere sull'altra estremità con il pollice in modo da spingere il fitness tracker completamente dentro lo slot.



Come indossarlo

- 1.Regolare il cinturino in posizione comoda attorno al polso, lasciando abbastanza spazio per poter infilare almeno un dito.



2. Per ottimizzare le prestazioni del sensore della frequenza cardiaca, accertarsi che la parte posteriore dello stesso sia a contatto con la pelle. Quando si indossa il cinturino, occorre regolarlo affinché non sia né troppo stretto né troppo largo, in modo tale da lasciar traspirare la pelle. Stringere il cinturino prima di iniziare l'allenamento e allentarlo successivamente.



Troppo largo

Stringere il fitness tracker se si muove su e giù sul polso o se il sensore della frequenza cardiaca non riesce a rilevare alcun dato.



Su misura

Il fitness tracker si adatta perfettamente al polso.

Connessione

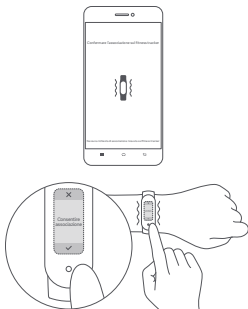
1. Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare la versione più recente dell'app Mi Fit oppure cercarla in Google Play, App Store o altri store per app di terze parti.



Codice QR dell'app Mi Fit
(Android 5.0 e iOS 10.0 o versioni successive)

2. Effettuare l'accesso al Mi Account nell'app Mi Fit, quindi seguire le istruzioni per collegare e associare il fitness tracker al proprio telefono. Non appena il fitness tracker vibra e sullo schermo viene visualizzata una richiesta di associazione, toccare il pulsante touch per completare l'associazione al proprio telefono.

Nota: accertarsi che sul telefono sia attiva la funzionalità Bluetooth. Durante l'associazione, tenere vicini il telefono e il fitness tracker.

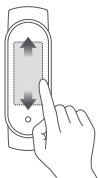


Utilizzo

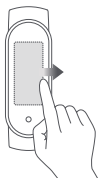
Una volta completata l'associazione, il fitness tracker inizia a monitorare e analizzare le attività quotidiane dell'utente e le sue abitudini durante il sonno.

Toccare il pulsante per accendere lo schermo.

Scorrere verso l'alto o verso il basso per visualizzare le diverse funzioni, tra cui dati dell'allenamento e valori della frequenza cardiaca. Scorrere verso destra per tornare alla pagina precedente.



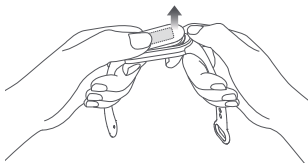
Scorrere verso l'alto o verso il basso per passare da una funzionalità all'altra



Scorrere verso destra per tornare alla pagina precedente

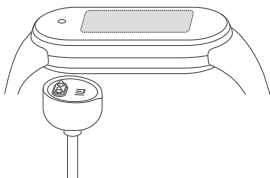
Come togliere il fitness tracker dal polso

Per togliere il fitness tracker dal polso, tenere premuta ciascuna estremità e tirare il cinturino fino a formare un piccolo spazio tra quest'ultimo e il fitness tracker. Con un dito, estrarre il fitness tracker dallo slot sulla parte frontale del cinturino.



Caricamento

Ricaricare subito il fitness tracker quando il livello della batteria è basso.



Precauzioni

- Durante la misurazione della frequenza cardiaca con il fitness tracker, tenere il polso fermo.
- Mi Smart Band 5 ha una classificazione di impermeabilità di 5 ATM. Può essere indossato sotto la doccia, in piscina e per nuotare vicino alla riva. Tuttavia, non può essere portato con sé in sauna né durante le immersioni subacquee.
- La funzionalità del pulsante touch e del touchscreen non sono accessibili mentre si è sott'acqua. Dopo essere stati a contatto con l'acqua, eliminare l'eccesso d'acqua dalla superficie del dispositivo con panno morbido prima di riutilizzarlo.
- Durante l'uso quotidiano, non stringere troppo il dispositivo sul polso e mantenere asciutta la zona direttamente a contatto con la pelle. Lavare regolarmente il cinturino con acqua.
- In caso di rossore o gonfiore nella zona a contatto con il dispositivo, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e rivolgersi a un medico.

Specifiche tecniche

Nome: Mi Smart Band 5

Modello: XMSH10HM

Peso netto del fitness tracker: 11,9 g

Dimensioni del fitness tracker: 47,2 x 18,5 x 12,4 mm

Materiale del cinturino: Elastomero termoplastico

Materiale della fibbia: Lega di alluminio

Lunghezza regolabile: 155–219 mm

Compatibile con: Android 5.0 e iOS 10.0 o versioni successive

Capacità della batteria: 125 mAh

Tipo di batteria: Batteria ai polimeri di litio

Tensione in ingresso: 5,0 V CC

Corrente in ingresso: 250 mA max

Resistenza all'acqua: 5 ATM

Frequenza Bluetooth: 2.402–2.480 MHz

Max potenza in uscita: ≤ 13 dBm

Temperatura di esercizio: da 0 °C a 45 °C

Connettività wireless: Bluetooth 5.0 BLE

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Certificazioni e Approvazioni di sicurezza



Con la presente, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. dichiara che l'attrezzatura radio di tipo XMSH10HM è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Per i riferimenti normativi, la certificazione del prodotto e i loghi di conformità relativi a Mi Smart Band 5, visitare Altro > Impostaz. > Supervisione.

Prodotto per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. (una società Mi Ecosystem)

Indirizzo: Room 1201, Building A4, National Animation Industry Base, No. 800 Wangjiang West Road, Distretto di Gaoxin, Hefei, Anhui, Cina

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Avviso sulla garanzia

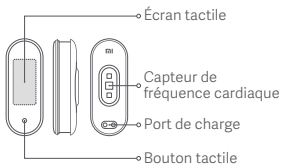
Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan. I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Présentation du produit



a Traqueur d'activité



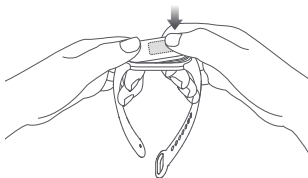
b Bracelet



c Câble de charge

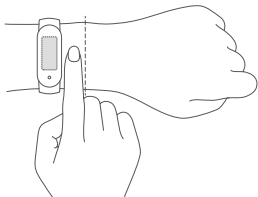
Installation

1. Insérez une partie du traqueur d'activité dans l'emplacement de l'avant du bracelet.
2. Appuyez sur le traqueur avec le pouce pour bien le fixer dans l'emplacement.



Port

1. Serrez de manière confortable le bracelet autour de votre poignet en laissant presque l'espace d'un doigt entre l'os et le bracelet.



2. Pour garantir le fonctionnement optimal du capteur du rythme cardiaque, assurez-vous que son dos est en contact avec votre peau. Quand vous portez votre bracelet, assurez-vous qu'il n'est ni trop serré, ni trop lâche, et qu'il y a assez d'espace pour que la peau respire. Serrez le bracelet avant de commencer votre séance et desserrez-le correctement après.



Trop lâche

Si le bracelet bouge trop facilement sur le poignet ou que le capteur du rythme cardiaque ne parvient pas à collecter les données, essayez de le serrer.



Bon ajustement

Le bracelet s'ajuste confortablement autour du poignet

Connexion

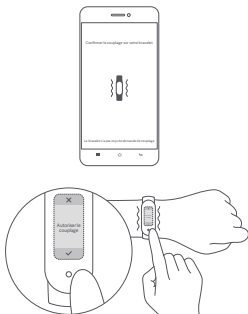
1. Scannez le code QR pour télécharger et installer la dernière version de l'application Mi Fit ou téléchargez-la dans Google Play, l'App Store ou tout autre boutique de téléchargement tierce.



Code QR de l'application Mi Fit
(Android 5.0/iOS 10.0 ou version ultérieure)

2. Connectez-vous à votre compte Mi dans l'application Mi Fit, et suivez les instructions pour connecter et coupler le bracelet à votre téléphone. Lorsque le bracelet vibre et qu'une demande de couplage s'affiche sur l'écran, appuyez sur le bouton tactile pour terminer le couplage avec votre téléphone.

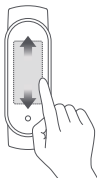
Remarque : Assurez-vous que la technologie Bluetooth est activée sur votre téléphone. Maintenez le téléphone et le bracelet à côté l'un de l'autre pendant le couplage.



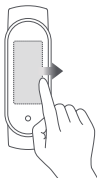
Utilisation

Après avoir terminé le couplage avec votre appareil, le bracelet commencera à suivre et analyser vos activités quotidiennes, ainsi que vos habitudes de sommeil.

Appuyez sur le bouton pour allumer l'écran. Faites défiler l'écran vers le haut ou vers le bas pour afficher différentes fonctionnalités comme les données liées à l'activité sportive et les mesures du rythme cardiaque. Faites glisser vers la droite pour revenir à la page précédente.



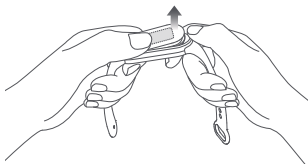
Faites glisser vers le haut/le bas pour changer de fonction.



Faites glisser vers la droite pour revenir à la page précédente.

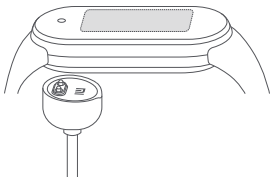
Démontage

Retirez le bracelet de votre poignet, placez vos doigts de part et d'autre et tirez le bracelet jusqu'à voir un petit espace se créer entre le traqueur d'activité et le bracelet. Avec votre doigt, poussez par en-dessous le traqueur d'activité pour le faire sortir de son emplacement.



Charge

Rechargez votre bracelet dès que le niveau de batterie est faible.



Précautions

- Lorsque vous utilisez le bracelet pour mesurer votre fréquence cardiaque, essayez de garder le poignet immobile.
- Mi Smart Band 5 a une résistance à l'eau de 5 ATM. Vous pouvez le porter sous la douche, à la piscine ou en mer, à proximité du rivage. Toutefois, évitez de le porter dans un sauna ou pour la plongée.
- Les fonctions du bouton et de l'écran tactiles ne sont pas accessibles sous l'eau. Si votre bracelet entre en contact avec de l'eau, utilisez un chiffon doux pour essuyer l'excès d'eau de sa surface avant de l'utiliser.
- Lors d'une utilisation quotidienne, éviter de trop serrer le bracelet autour de votre poignet et gardez la surface de contact sèche. Nettoyez régulièrement le bracelet à l'eau.
- Si la zone de votre poignet commence à présenter des rougeurs ou des démangeaisons, cessez immédiatement d'utiliser le produit et demandez conseil à votre médecin.

Caractéristiques

Nom: Mi Smart Band 5

Modèle: XMSH10HM

Poids net du traqueur d'activité: 11,9 g

Dimensions du traqueur d'activité: 47,2 x 18,5 x 12,4 mm

Matériau du bracelet: élastomère thermoplastique

Matériau du fermoir: alliage aluminium

Longueur réglable: 155–219 mm

Compatible avec: Android 5.0/iOS 10.0 ou version ultérieure

Capacité de la batterie: 125 mAh

Type de batterie: batterie lithium-polymère

Tension d'entrée: 5,0 V CC

Courant d'entrée: 250 mA Max.

Résistance à l'eau: 5 ATM

Fréquence Bluetooth: 2 402 à 2 480 MHz

Sortie max: ≤13 dBm

Température de fonctionnement: 0 °C à + 45 °C

Connectivité sans fil: Bluetooth 5.0 BLE

Informations sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole sont des équipements électroniques et de potentiels déchets électriques (WEEE dans la directive 2012/19/EU) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagés non triés. Au lieu de cela, il vous incombe de contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié à des fins de recyclage de l'équipement électronique, ce point de collecte étant agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriées permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Certifications et homologations de sécurité



Par la présente, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. Certifie que l'équipement radio type XMSH10HM est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse web suivante:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Pour plus d'informations sur les réglementations, les certifications produit et les logos de conformité liés au Mi Smart Band 5, allez dans Plus > Réglages > Réglementaire.

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabriqué par : Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. (une société Mi Ecosystem)

Adresse : Salle 1201, Bâtiment A4, Base industrielle d'animation nationale, 800, route ouest de Wangjiang, district de Gaoxin, Hefei, Anhui, Chine

Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.mi.com.

Garantie

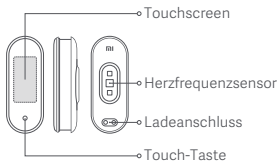
En tant que consommateur, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um diese Informationen später nachlesen zu können.

Produktübersicht



a Fitness-Tracker



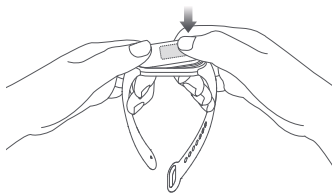
b Armband



c Ladekabel

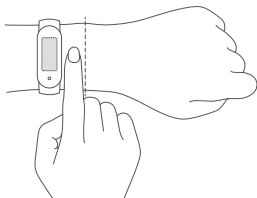
Installation

1. Schieben Sie auf der Vorderseite des Armbandes eine Seite des Fitness-Trackers in den dort vorhandenen Schlitz.
2. Drücken Sie mit dem Daumen auf die andere Seite, um den Fitness-Tracker vollständig in den Schlitz zu schieben.



Tragen des Trackers

1. Befestigen Sie das Mi Band so um Ihr Handgelenk, dass es angenehm sitzt, in etwa 1 Fingerbreit Abstand vom Handgelenk.



2. Zum Erreichen der optimalen Leistung des Herzfrequenzsensors stellen Sie sicher, dass seine Rückseite mit Ihrer Haut in Kontakt kommt. Wenn Sie Ihr Armband tragen, legen Sie es weder zu eng noch zu locker an, aber lassen Sie der Haut etwas Raum, damit sie atmen kann. Ziehen Sie das Armband vor Beginn Ihres Trainings fest und lockern Sie es danach richtig.



Lockern

Wenn sich das Band leicht am Handgelenk auf und ab bewegen kann oder der Herzfrequenzsensor die Daten nicht erfassen kann, versuchen Sie, das Armband zu straffen.



Genau richtig

Das Band kann bequem um das Handgelenk gelegt werden.

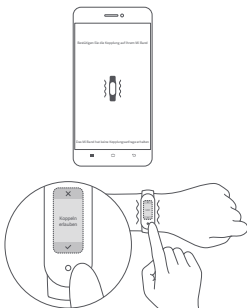
Wird verbunden

1. Scannen Sie den QR-Code, um die neueste Version der Mi Fit-App herunterzuladen und zu installieren, oder suchen Sie die App in Google Play, im App Store oder im App-Store eines Drittanbieters.



QR-Code der Mi Fit-App
(Android 5.0, iOS 10.0 oder neuer)

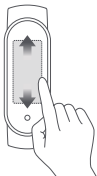
-
2. Melden Sie sich in Ihrem Mi-Konto in der Mi Fit-App an und befolgen Sie die Anweisungen, um das Band mit Ihrem Telefon zu verbinden und zu koppeln. Drücken Sie auf die Touch-Taste, sobald das Band vibriert und die Kopplungsanfrage auf dem Bildschirm angezeigt wird, um die Kopplung mit Ihrem Smartphone abzuschließen. Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist. Halten Sie das Telefon und das Band während des Koppelns nahe beieinander.



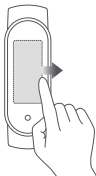
Verwendung

Nachdem sich das Mi Band erfolgreich mit Ihrem Gerät gekoppelt hat, beginnt es, Ihre täglichen Aktivitäten und Schlafgewohnheiten aufzuzeichnen und zu analysieren.

Berühren Sie die Taste, um die Bildschirmbeleuchtung einzuschalten. Streichen Sie nach oben oder unten, um verschiedene Funktionen wie Trainingsdaten und Herzfrequenzmessungen anzuzeigen. Wischen Sie nach rechts, um zur vorigen Seite zurückzukehren.



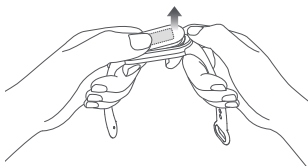
Wischen Sie nach oben/unten, um zwischen Funktionen zu wechseln.



Wischen Sie nach rechts, um zur vorigen Seite zurückzukehren.

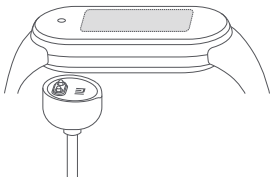
Auseinandernehmen des Trackers

Ziehen Sie das Mi Band von Ihrem Handgelenk ab, halten Sie es an beiden Enden fest und ziehen Sie daran, bis ein kleiner Zwischenraum zwischen dem Fitness-Tracker und dem Armband entstanden ist. Schieben Sie den Fitness-Tracker mit dem Finger aus dem Schlitz auf der Vorderseite des Armbands.



Laden

Laden Sie Ihr Mi Band umgehend auf, wenn der Akkustand niedrig ist.



Vorsichtsmaßnahmen

- Wenn Sie das Mi Band zum Messen Ihrer Herzfrequenz verwenden, halten Sie bitte Ihr Handgelenk ruhig.
- Das Mi Smart-Armband 5 ist wasserbeständig bis 5 ATM. Es kann in der Dusche, im Schwimmbad oder beim Schwimmen in Ufernähe benutzt werden. Es darf jedoch nicht in der Sauna oder beim Tauchen im Meer getragen werden.
- Touch-Taste und Touchscreen können unter Wasser nicht verwendet werden. Wenn Ihr Mi Band mit Wasser in Berührung kommt, entfernen Sie überschüssiges Wasser mit einem weichen Tuch von der Oberfläche, bevor Sie das Mi Band verwenden.
- Vermeiden Sie, das Mi Band im täglichen Gebrauch zu eng zu tragen, und versuchen Sie, den Kontaktbereich zur Haut trocken zu halten. Bitte reinigen Sie das Armband regelmäßig mit Wasser.
- Wenn die Haut im Kontaktbereich mit dem Mi Band beginnt, sich zu röten oder anzuschwellen, tragen Sie das Produkt bitte nicht mehr und suchen Sie einen Arzt auf.

Spezifikationen

Bezeichnung: Mi Smart-Armband 5

Modell: XMSH10HM

Nettogewicht des Fitness Trackers: 11,9 g

Abmessungen des Fitness Trackers: 47,2 x 18,5 x 12,4 mm

Material des Armbands: Thermoplastisches Elastomer

Material des Verschlusses: Aluminium-Legierung

Einstellbare Länge: 155–219 mm

Kompatibilität: Android 5.0, iOS 10.0 oder neuer

Akkukapazität: 125 mAh

Akkutyp: Lithium-Polymer-Akku

Eingangsspannung: DC 5,0 V

Eingangsstrom: 250 mA Max.

Wasserdichtigkeit: 5 ATM

Bluetooth-Frequenz: 2402–2480 MHz

Max. Ausgangsleistung: ≤ 13 dBm

Betriebstemperatur: 0 bis 45°C

Funkverbindung: Bluetooth 5.0 BLE

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Zertifizierungen und Sicherheitsgenehmigungen



Hiermit erklärt Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., dass die Funkanlagen vom Typ XMSH10HM die EU-Richtlinie 2014/53/EU erfüllen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Vorschriften, Produktzertifizierung und Compliance-Logos im Hinblick auf das Mi INTELLI-Band 5 finden Sie auf Mehr > Einstell > Regulatorisches.

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hergestellt von: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. (ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: Room 1201, Building A4, National Animation Industry Base, No. 800 Wangjiang West Road, Gaoxin District, Hefei, Anhui, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

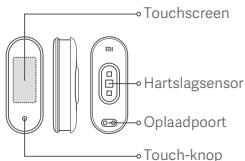
Garantieerklärung

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person. Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Lees deze handleiding zorgvuldig vóór gebruik en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Productoverzicht



a Fitnesstracker



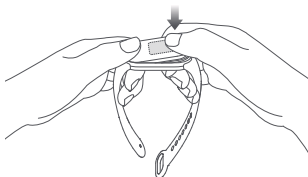
b Polsband



c Oplaadkabel

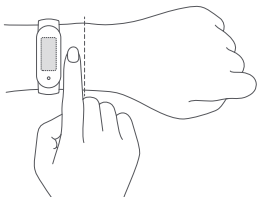
Installatie

1. Steek het ene eind van de fitnessstracker via de voorkant in de gleuf van de polsband.
2. Druk met uw duim het andere eind omlaag om de fitnessstracker volledig in de gleuf te drukken.



Dragen van de polsband

1. Doe de polsband om en zorg ervoor dat deze strak maar nog wel comfortabel zit. Laat één vinger ruimte tussen de band en uw pols.



2. Om de optimale werking van de hartslagsensor te kunnen garanderen, moet u ervoor zorgen dat de achterkant van de sensor uw huid aanraakt. Wanneer u de polsband draagt, moet u erop letten dat deze noch te strak, noch te los zit en dat er wat ademruimte voor uw huid is. Maak de polsband steviger vast voordat u aan een training begint en maak deze weer los zodra u klaar bent.



Te los

Als de band makkelijk heen en weer kan bewegen op uw pols, of als de hartslagsensor geen gegevens kan verzamelen, kunt u proberen uw polsband strakker vast te zetten.



Precies goed

De band zit comfortabel om uw pols.

Bezig met verbinden

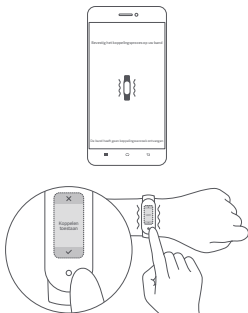
1. Scan de QR-code om de nieuwste versie van de Mi Fit-app te downloaden en te installeren of zoek ernaar in Google Play, de App Store of andere app-stores van derden.



Mi Fit-app QR-code
(Android 5.0 en iOS 10.0 of hoger)

2. Log in op uw Mi-account in de Mi Fit-app en volg de instructies om de smartband met uw telefoon te verbinden en te koppelen. Zodra de smartband trilt en een koppelingsverzoek op het scherm wordt weergegeven, tikt u op de aanraakknop om de koppeling met uw telefoon te voltooien.

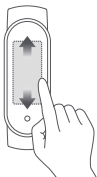
Opmerking: Zorg ervoor dat Bluetooth is ingeschakeld op uw telefoon. Houd de telefoon en de smartband tijdens het koppelingsproces dicht bij elkaar.



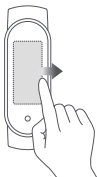
Gebruik

Nadat de band met uw apparaat is gekoppeld, begint deze uw dagelijkse activiteiten en slaapgewoonten te volgen en te analyseren.

Raak de knop aan om het scherm te activeren. Veeg omhoog of omlaag om de verschillende functies te bekijken, waaronder trainingsgegevens en hartslagmetingen. Veeg naar rechts om terug te gaan naar de vorige pagina.



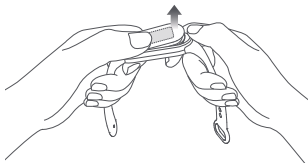
Veeg omhoog/omlaag
om te schakelen
tussen functies



Veeg naar rechts om
terug te gaan naar de
vorige pagina

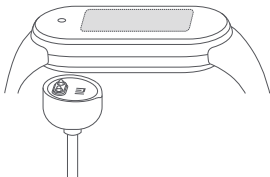
Demontage

Verwijder de band van uw pols, houd de uiteinden vast en trek aan de polsband totdat u een kleine opening ziet tussen de fitnessstracker en de polsband. Gebruik uw vinger om de fitnessstracker uit de gleuf aan de voorkant van de polsband te halen.



Opladen

Laad uw band onmiddellijk op wanneer het batterijniveau laag is.



Voorzorgsmaatregelen

- Wanneer u de Mi Band gebruikt om uw hartslag te meten, houd uw pols dan stil.
- De Mi Smartband 5 is bestand tegen een waterweerstand van 5 atm. Deze kan worden gedragen in de douche, in het zwembad, of tijdens het zwemmen langs de kust. De smartband kan echter niet worden gebruikt in de sauna of tijdens diepzeeduiken.
- De touch-knop en het touchscreen functioneren niet onder water. Wanneer de Mi Band in contact is geweest met water, gebruik dan een zachte doek om overtollig water van het oppervlak te vegen voordat u het apparaat gebruikt.
- Draag de band tijdens dagelijks gebruik niet te strak en houd het gebied tussen uw pols en de polsband droog. Maak de polsband regelmatig schoon met water.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product en zoek medische hulp wanneer tekens van roodheid of zwelling verschijnen op het contactgebied op uw huid.

Specificaties

Naam: Mi Smartband 5

Model: XMSH10HM

Nettogewicht van de fitnesstracker: 11,9 g

Afmetingen van de fitnesstracker: 47,2 x 18,5 x 12,4 mm

Polsbandmateriaal: Thermoplastisch elastomeer

Materiaal van de sluiting: Aluminiumlegering

Verstelbare lengte: 155–219 mm

Compatibel met: Android 5.0 en iOS 10.0 of hoger

Batterijcapaciteit: 125 mAh

Batterijtype: Lithium-polymeer batterij

Ingangsspanning: DC 5,0 V

Ingangsstroom: 250 mA (max.)

Waterdichtheid: 5 ATM

Bluetooth-frequentie: 2402–2480 MHz

Maximale uitvoer: ≤ 13 dBm

Bedrijfstemperatuur: 0°C tot 45°C

Draadloze connectiviteit: Bluetooth 5.0 BLE

Informatie over afvalverwijdering en recycling



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet mogen worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan dient u de gezondheid van de mens en het milieu te beschermen door uw afgedankte apparatuur af te geven bij een speciaal inzamelpunt voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, aangewezen door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte afvalverwijdering en recycling helpen mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Neem contact op met de verkoper of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Certificeringen en veiligheidskeuringen



Hierbij verklaart Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. dat de radioapparatuur van het type XMSH10HM voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Voor meer informatie over productcertificering en nalevingslogo's met betrekking tot de Mi Smart Band 5, ga naar Meer > Instellingen > Regelgeving.

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Geproduceerd door: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. (een Mi Ecosystem-bedrijf)
Adres: Room 1201, Building A4, National Animation Industry Base, No. 800 Wangjiang West Road, Gaoxin District, Hefei, Anhui, China

Voor meer informatie, ga naar www.mi.com

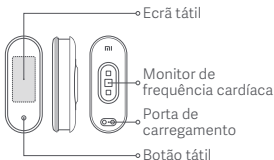
Garantieverklaring

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoordelen voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoordelen voor consumenten de officiële website van Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>.

Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentengarantie, voor zover maximaal wettelijk is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoper die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon. De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan. Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens de toepasbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Visão geral do produto



a Monitor de atividade física



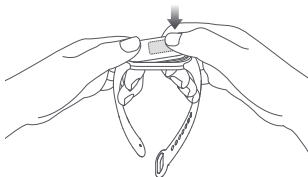
b Pulseira



c Cabo de carregamento

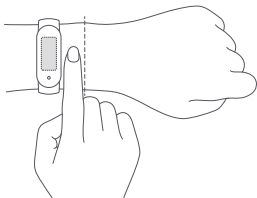
Instalação

1. Insira uma das extremidades do monitor de atividade física na ranhura situada na parte frontal da pulseira.
2. Pressione a outra extremidade com o polegar para empurrar o monitor de atividade física completamente para dentro da ranhura.



Uso

1. Aperte confortavelmente a pulseira ao redor do pulso, a cerca de 2 cm de largura de distância do osso do pulso.



2. Para alcançar o desempenho ideal do monitor de frequência cardíaca, certifique-se de que a parte posterior está em contacto com a pele. Ao usar a pulseira, esta não deverá estar demasiado apertada nem demasiado solta, deixando algum espaço para a pele respirar. Aperte a pulseira antes de começar a fazer exercício e desaperte-a corretamente após o treino.



Demasiado solta

Se a pulseira se mover facilmente para cima e para baixo no pulso ou se o monitor de frequência cardíaca não recolher os dados, experimente apertar a pulseira.



O ajuste ideal

A pulseira pode ajustar-se confortavelmente no pulso.

Emparelhamento

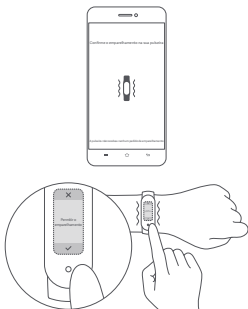
1. Digitalize o código QR para transferir e instalar a versão mais recente da app Mi Fit ou procure-a no Google Play, na App Store ou noutras lojas de aplicações de terceiros.



Código QR da app Mi Fit
(Android 5.0 e iOS 10.0 ou versões posteriores)

2. Inicie sessão na sua conta Mi através da aplicação Mi Fit e siga as instruções para ligar e emparelhar a pulseira com o seu telemóvel. Quando a pulseira vibrar e aparecer um pedido de emparelhamento no ecrã, clique no botão de toque para concluir o emparelhamento com o seu telemóvel.

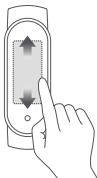
Nota: Certifique-se de que o Bluetooth está ativado no seu telemóvel. Aproxime o telemóvel e a pulseira durante o emparelhamento.



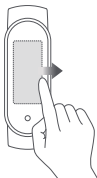
Utilização

Depois do emparelhamento com o seu dispositivo, a pulseira começará a monitorizar e analisar as suas atividades diárias e os seus hábitos de sono.

Toque no botão para acender o ecrã. Passe o dedo para cima ou para baixo para ver várias funções, tais como dados de exercício e medições de frequência cardíaca. Deslize para a direita para voltar à página anterior.



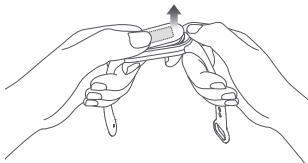
Deslize para cima
ou para baixo para alternar
entre as funções



Deslize para
a direita para voltar
à página anterior

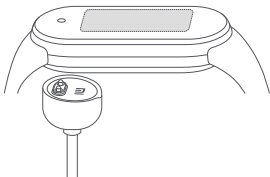
Remoção

Remova a pulseira do seu pulso, segure em cada extremidade e puxe a pulseira até ver um pequeno espaço entre o monitor de atividade física e a pulseira. Use o dedo para remover o monitor de atividade física da ranhura situada na parte frontal da pulseira.



Carregamento

Carregue imediatamente a sua pulseira quando o nível da bateria estiver fraco.



Precauções

- Quando utilizar a pulseira para medir a sua frequência cardíaca, mantenha o pulso imóvel.
- A Pulseira de atividade Mi Smart Band 5 tem um nível de resistência à água de 5 ATM. Pode ser usada no chuveiro, na piscina ou para nadar perto da costa. Contudo, não pode ser usada em saunas ou para fazer mergulho.
- As funções do botão tátil e do ecrã tátil não estão acessíveis debaixo de água. Quando a sua pulseira entrar em contacto com água, use um pano macio para limpar o excesso de água da superfície antes de utilizá-la.
- Durante o uso diário, evite apertar muito a pulseira e tente manter a sua área de contacto seca. Limpe a pulseira regularmente com água.
- Deixe imediatamente de utilizar o produto e procure assistência médica se a área de contacto na sua pele apresentar sinais de vermelhidão ou inchaço.

Especificações

Nome: Pulseira de atividade Mi Smart Band 5

Modelo: XMSH10HM

Peso líquido do monitor de atividade física: 11,9 g

Dimensões do monitor de atividade física:

47,2 x 18,5 x 12,4 mm

Material da pulseira: Elastómero termoplástico

Material do fecho: Liga de alumínio

Comprimento ajustável: 155–219 mm

Compatível com: Android 5.0 e iOS 10.0 ou versões posteriores

Capacidade da bateria: 125 mAh

Tipo de bateria: Bateria de polímero de lítio

Tensão de entrada: DC 5.0 V

Corrente de entrada: 250 mA máx.

Resistência à água: 5 ATM

Frequência do Bluetooth: 2402–2480 MHz

Potência máxima: ≤ 13 dBm

Temperatura operacional: 0 °C a 45 °C

Conectividade sem fios: Bluetooth 5.0 BLE

Informações de eliminação e reciclagem



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Certificações e aprovações de segurança



Pelo presente, a Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo XMSH10HM está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Para obter informações regulamentares, certificação de produtos e logótipos de conformidade relacionados com a pulseira de atividade Mi Smart Band 5, aceda a Mais > Definições > Regulatório.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricante: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. (uma empresa Mi Ecosystem)
Morada: Room 1201, Building A4, National Animation Industry Base, No. 800 Wangjiang West Road, Gaoxin District, Hefei, Anhui, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

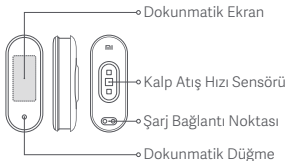
Aviso de garantia

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para o serviço de pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan. Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Ürüne Genel Bakış



a Fitness Takip Cihazı



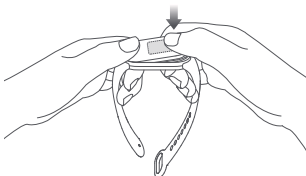
b Kordon



c Şarj Kablosu

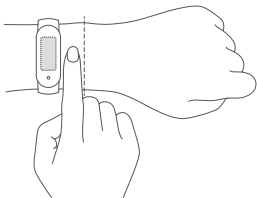
Kurulum

1. Fitness takip cihazının bir ucunu kordonun ön kısmındaki yuvaya yerleştirin.
2. Fitness takip cihazının yuvaya tamamen yerleşmesi için diğer ucuna parmağınızla bastırın.



Takma

1. Bileklięinizi, bilek kemięinize yaklaşık 1 parmak uzakta olacak ve bileęinize rahat oturacak şekilde sıkın.



2. Kalp atış hızı sensöründen en iyi performansı elde etmek için cildinizle temas ettiğinden emin olun. Kordonu bileğinize ne çok sıkı ne de çok gevşek takarak cildin nefes alması için biraz alan bırakın. Egzersiz yapmaya başlamadan önce kordonu sıkın ve egzersiziniz bittikten sonra gevşetin.



Çok gevşek

Bileklik bileğinizde kolayca aşağı yukarı hareket ettirilebiliyorsa veya kalp atış hızı sensörü veri toplayamıyorsa kordonu sıkmayı deneyin.



Tam

Bileklik bileğin etrafını rahat bir şekilde sarar.

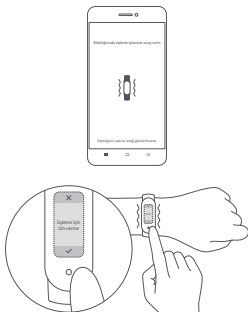
Baęlama

1. Mi Fit uygulamasının en son sürümünü indirip yüklemek için QR kodunu tarayın veya uygulamayı Google Play, App Store ya da dięer üçüncü taraf uygulama mağazalarında arayın.



Mi Fit uygulaması QR kodu
(Android 5.0 ve iOS 10.0 veya sonraki sürümleri)

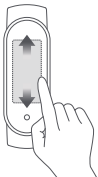
2. Mi Fit uygulamasında Mi hesabınızla oturum açıp bileklięi telefonunuza baęlamak ve telefonunuzla eőlemek için ilgili talimatları uygulayın. Bileklik titreőtięinde ve ekranında bir eőleme isteęi görüntülendięinde, telefonunuzla eőlemeyi tamamlamak için dokunma düęmesine dokunun. Not: Telefonunuzda Bluetooth'un etkin olduęundan emin olun. Eőleme iőlemi sırasında telefon ve bileklięi birbirine yakın tutun.



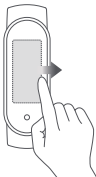
Kullanım

Bileklik, cihazınızla başarıyla eşlendikten sonra günlük aktivitelerinizi ve uyku alışkanlıklarınızı takip ve analiz etmeye başlar.

Ekranı aydınlatmak için düğmeye dokununuz. egzersiz verileri ve kalp atış hızı ölçümleri gibi farklı işlevleri görüntülemek için yukarı veya aşağı kaydırın. Önceki sayfaya dönmek için sağa kaydırın.



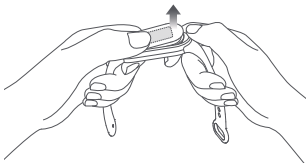
İşlevler arasında
geçiş yapmak
için yukarı/aşağı kaydırın



Önceki
sayfaya dönmek
için sağa kaydırın

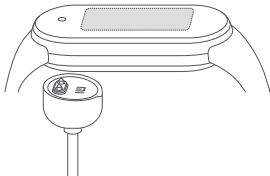
Çıkarma

Bileklięi bileęinizden çıkarın, her iki ucundan tutun ve kordon ile fitness takip cihazı arasında küçük bir boşluk görene kadar kordonu çekin. Parmaęınızı kullanarak fitness takip cihazını kordonun ön kısmındaki yuvasından çıkarın.



Şarj Etme

Pil seviyesi düştüğünde bilekliğinizi hemen şarj edin.



Önlemler

- Bilekliği, kalp atış hızınızı ölçmek için kullanırken lütfen bileğinizi sabit tutun.
- Mi Akıllı Bileklik 5, 5 ATM suya dayanıklıdır. Duşta, yüzme havuzunda veya kıyıya yakın yerlerde yüzerken takılabilir. Ancak, saunada veya tüplü dalış sırasında kullanılamaz.
- Su altında dokunmatik düğme ve dokunmatik ekran çalışmaz. Bilekliğiniz suyla temas ettiğinde, kullanmadan önce yüzeyindeki fazla suyu silmek için yumuşak bir bez kullanın.
- Günlük kullanım sırasında, bilekliği çok sıkı takmaktan kaçının ve temas alanını kuru tutmaya çalışın. Lütfen kordonu düzenli olarak suyla temizleyin.
- Cildinizdeki temas bölgesinde kızarıklık veya şişme belirtileri varsa lütfen ürünü kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.

Belirtilimler

Ad: Mi Akıllı Bileklik 5

Model: XMSH10HM

Fitness Takip Cihazı Net Ağırlığı: 11,9 g

Fitness Takip Cihazı Boyutları: 47,2 x 18,5 x 12,4 mm

Kordon Malzemesi: Termoplastik elastomer

Toka Malzemesi: Alüminyum alaşım

Ayarlanabilir Uzunluk: 155–219 mm

Şunlarla uyumludur: Android 5.0 ve iOS 10.0 veya sonraki sürümleri

Pil Kapasitesi: 125 mAh

Pil Tipi: Lityum polimer pil

Giriş voltajı: DC 5.0 V

Giriş Akımı: 250 mA Maks.

Su Direnci: 5 ATM

Bluetooth Frekansı: 2402–2480 MHz

Maks. Çıkış: ≤ 13 dBm

Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 45 °C

Kablosuz Bağlantı: Bluetooth 5.0 BLE

İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Sertifikalar ve Güvenlik Onayları



Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., işbu belgeyle XMSH10HM radyo ekipman tipinin 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Mi Akıllı Bileklik 5 ile ilgili yönetmelik bilgileri, ürün sertifikası ve uygunluk logosu için lütfen Daha fazla > Ayarlar > Hükümler bölümüne gidin.

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd.

(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: Room 1201, Building A4, National Animation Industry Base, No. 800 Wangjiang West Road, Gaoxin District, Hefei, Anhui, Çin

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

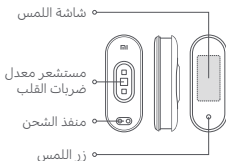
Garanti Bildirimi

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarının tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir. Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

نظرة عامة حول المنتج



متتبع اللياقة **a**

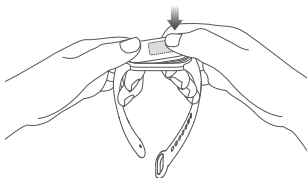


كابل الشحن **c**

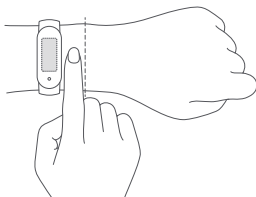


سوار المعصم **b**

1. أدخل أحد طرفي متبوع اللياقة في الفتحة الموجودة في الجزء الأمامي لسوار المعصم.
2. اضغط على الطرف الآخر بالإبهام لدفع متبوع اللياقة إلى الفتحة بالكامل إلى الفتحة.



1. امسح رمز QR ضوئيًا لتنزيل أحدث إصدار من تطبيق Mi Fit وثبّيته، أو ابحث عنه في متجر جوجل أو متجر التطبيقات، أو في متاجر تطبيقات تابعة لجهة أخرى.



2. لتحقيق الأداء الأمثل لمستشعر معدل ضربات القلب، تأكد من أن الجزء الخلفي له يلامس بشرتك. عند ارتداء سوار المعصم، احرص على ألا يكون ضيقًا جدًا أو فضفاضًا جدًا، ولكن اترك بعض المساحة ليتمكن الجلد من التنفس. قم بشد سوار المعصم قبل البدء في ممارسة الرياضة وإرخائه بشكل صحيح بعد ذلك.

مناسب فقط



فضفاض للغاية



يمكن أن يتناسب السوار بشكل مريح حول المعصم.

إذا كان من الممكن أن يتحرك السوار بسهولة لأعلى وأسفل المعصم، أو يتعذر على مستشعر معدل ضربات القلب جمع البيانات، فحاول شد سوار المعصم.

1. امسح رمز QR ضوئيًا لتنزيل أحدث إصدار من تطبيق Mi Fit وتثبيته، أو ابحث عنه في متجر جوجل أو متجر التطبيقات، أو في متاجر تطبيقات تابعة لجهة أخرى.



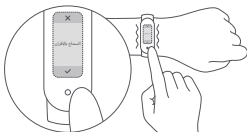
رمز QR لتطبيق Mi Fit
(Android 5.0 و iOS 10.0 أو الإصدارات الأحدث)



2. قم بتسجيل الدخول إلى حساب Mi الخاص بك في تطبيق Mi Fit

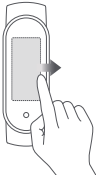
واتبع التعليمات لتوصيل وإقران السوار بهاتفك. بمجرد أن يهتز السوار ويظهر طلب الإقران على شاشته، اضغط على زر اللمس لإكمال الإقران بهاتفك.

ملاحظة: تأكد من تمكين البلوتوث على هاتفك. أمسك الهاتف والسوار بالقرب من بعضهما البعض أثناء الإقران.

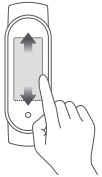


بعد إقران جهازك بنجاح، سيبدأ السوار في تعقب وتحليل أنشطتك اليومية وعادات النوم.

المس الزر لإضاءة الشاشة. اسحب لأعلى أو لأسفل لعرض وظائف مختلفة مثل وبيانات التمرين، وقياسات معدل ضربات القلب. اسحب لليمين للعودة إلى الصفحة السابقة.

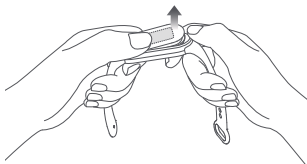


اسحب لليمين
للعودة إلى الصفحة السابقة

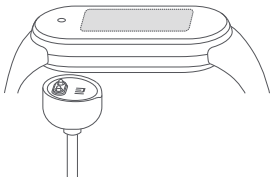


اسحب لأعلى/لأسفل
للتبديل بين الوظائف

أزل السوار من معصمك، وأمسك كل طرف واسحب سوار المعصم إلى أن ترى فجوة بين متتبع اللياقة وسوار المعصم. استخدم إصبعك لإخراج متتبع اللياقة من فتحة من الجانب الأمامي لسوار المعصم.



أعد شحن السوار على الفور عندما يكون مستوى البطارية منخفضًا.



- ند استخدام السوار لقياس معدل ضربات القلب، الرجاء إبقاء معصمك ثابتًا.
- يتميز السوار الذكي 5 من Mi بمعدل مقاومة مياه يبلغ 5 ATM. حيث يمكن ارتداؤه في الحمام أو حوض السباحة أو أثناء السباحة على الشاطئ. ومع ذلك، لا يمكن استخدامه في الساونا أو أثناء الغوص.
- لا يُمكن الوصول إلى وظيفة زر اللمس وشاشة اللمس تحت الماء. وعندما يلامس السوار الماء، استخدم قطعة قماش ناعمة لمسح الماء من على سطحه قبل استخدامه.
- وأثناء الاستخدام اليومي، تجنب ارتداء السوار بشكل محكم للغاية وحاول إبقاء منطقة التلامس جافة. يُرجى تنظيف سوار المعصم بالماء بشكل منتظم.
- الرجاء التوقف عن استخدام المنتج فورًا وطلب المساعدة الطبية في حال ظهرت على منطقة التلامس مع الجلد علامات احمرار أو تورم.

المواصفات

الاسم: السوار الذكي 5 من Mi
الطراز: XMSH10HM
الوزن الصافي لمتتبع اللياقة: 11.9 جرام
أبعاد متتبع اللياقة: 47.2 × 18.5 × 12.4 ملم
مواد سوار المعصم: اللدائن الحرارية
مواد الإبريم: سبائك الألومنيوم
الطول القابل للتعديل: 155-219 ملم
متوافق مع: Android 5.0 و iOS 10.0 أو الإصدارات الأحدث
سعة البطارية: 125 مللي أمبير/ساعة
نوع البطارية: بطارية ليثيوم بوليمر
جهد الإدخال: التيار المباشر 5.0 فولت
تيار الإدخال: الحد الأقصى 250 مللي أمبير
مقاومة الماء: 5 ضغط جوي
تردد البلوتوث: 2402 - 2480 مجا هرتز
الحد الأقصى للإخراج: ≥ 13 dBm
درجة حرارة التشغيل: 0 إلى 45 درجة مئوية
الاتصال اللاسلكي: Bluetooth 5.0 BLE

معلومات التخلص وإعادة التدوير

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً لتوجيه (EU/2012/19) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها، وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.





بموجب هذا، تعلن Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. أن نوع المعدات اللاسلكية XMSH10HM متوافق مع توجيه EU/2014/53. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

للحصول على المعلومات التنظيمية وشهادات المنتج وشعارات التوافق الخاصة بسوار Mi الذكي 5، يرجى الانتقال إلى المزيد > الإعدادات > الإشراف.

الجهة المصنَّع لها: Xiaomi Communications Co., Ltd.
صنع بواسطة: Anhui Huami Information Technology Co., Ltd.
(إحدى شركات Mi Ecosystem)

العنوان: Room 1201, Building A4, National Animation Industry Base, No. 800 Wangjiang West Road, Gaoxin District, Hefei, Anhui الصين

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

بصفتك مستهلكًا لدى XIAOMI، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم XIAOMI مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/en/ser-vice/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأه. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان. لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريته منه المنتج.

